

BITZEE™

HAMSTER BALL
BOULE HAMSTER

SUPER
BITZEE
FRIENDS™

LES AMIS
SUPER
BITZEE™



BABY BÉBÉ
BEBÉ BABINO
BEBÉ МАЛЫШ
MALUCH

TEEN ADO
TIENER
ADOLESCENTE
ПОДРОСТОК
NASTOLATEŃ

SUPER BITZEE™
SUPER-BITZEE

MORE FRIENDS!
PLUS D'AMIS!

(MÁS AMIGOS) DOCH MEHA FREUNDE! MEER VRIENDJES!
ALTRI AMICI! MAIS AMIGOS! БОЛЬШЕ ДРУЗЕЙ! WIĘCEJ PRZYJACIÓ!

http://play.bitzee.com



PARENTS, SCAN FOR FULL INSTRUCTIONS AND MORE LANGUAGES!

PARENTS, SCANNEZ POUR OBTENIR DES INSTRUCTIONS COMPLÈTES ET DES LANGUES SUPPLÉMENTAIRES !

TM & © 2025 Spin Master Ltd. All rights reserved. / Tous droits réservés.
Bitzee™ Patent information / Informations sur les brevets : patents.spinmaster.com

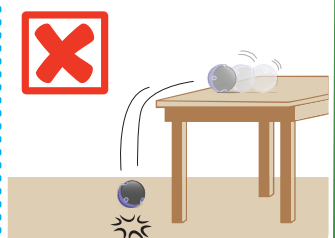
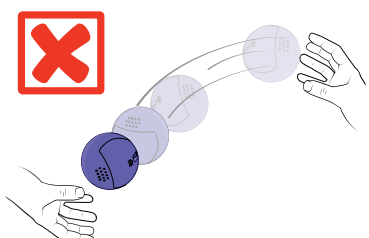
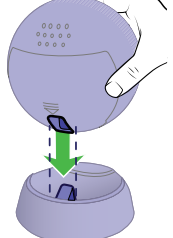
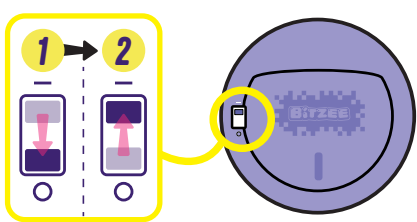
BITZEE

Ⓢ (Padres, escaneen para ver las instrucciones completas y más idiomas! Ⓢ Liebe Eltern, Scannen, um die vollständige Anleitung und weitere Sprachen abzurufen! Ⓢ Ouders, scan voor de volledige instructies en meer talen! Ⓢ Genitori: istruzioni complete e altre lingue disponibili effettuando la scansione! Ⓢ Pais, digitalizem o código para acessar as instruções completas e mais idiomas! Ⓢ Родители, сканируйте, чтобы получить полные инструкции и доступ к другим языкам! Ⓢ Rodzice, zeskanujcie, by poznać pełną wersję instrukcji i dostępne języki! Ⓢ Rodiče, naskenujte kód – kompletní pokyny a další jazyky! Ⓢ Rodícia, naskenujte kód a získajte kompletne pokyny a ďalšie jazyky! Ⓢ Szülőknék: Olvassa be a teljes használati útmutatót és a további nyelvekért! Ⓢ Părinți, scanați pentru instrucțiuni complete și pentru mai multe limbi! Ⓢ Γονείς, σκάνετε για πλήρεις οδηγίες και περισσότερες γλώσσες! Ⓢ Roditelji, skenirajte za potpune upute i više jezika! Ⓢ Родители, сканируйте за пълни инструкции и още езици! Ⓢ Starši, oddajte za celotna navodila in več jezikov! Ⓢ Ebeveynler, tüm talimatlar ve daha fazla dil için tarayın! Ⓢ 家长请扫描以获取完整说明和更多语言!



1 EXIT TRY-ME • QUITTER LE MODE D'ESSAI

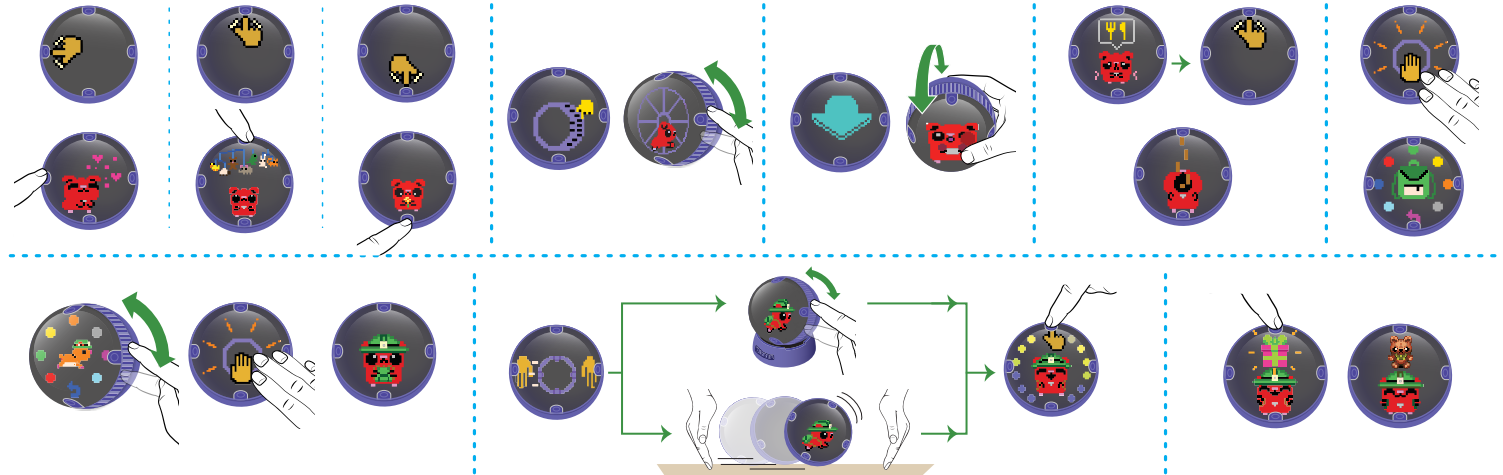
SALIR DEL MODO PRUEBAME • TESTMODUS BEENDEN • PROBEER ME UIT-MODUS AFSLUITEN • USCIRE DALLA MODALITÀ DI PROVA • SAIR DO MODO DE DEMONSTRAÇÃO • ВЫХОД ИЗ РЕЖИМА "ПОИГРАЙ СО МНОЙ" • WYJĄD Z TRYBU TESTOWEGO • UKONČENÍ ZKUŠEBNÍHO REŽIMU • UKONČENIE REŽIMU VYSKÚŠAJ MA • KILÉPÉS A „PRÓBÁJ KI” MÓDBÓL • ІЄШІ ДІН МОДУЛ ІНЦЕАРЧ-МА • ΕΞΟΔΟΣ ΑΠΟ ΔΟΚΙΜΗ • İZABİTE İZ NAÇINA ZA İSPROBAVANJE • ИЗЛІЗАННЕ ОД РЕЖИМА „ІЗПРОБВАЙ МЕ” • IZHOD IZ PREIZKUSI ME • BENİ DENE MODUNDAN ÇIKIN • 退出“试玩”



2 TUTORIAL • DIDACTICIEL

KURZANLEITUNG • ИНСТРУКЦИЯ • SAMOUČEK • NÁVOD • TUTORIAL • ÚTMUTATÓ • ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ • UPUTE • УРОК • VADNICA • EGİTİM • 教程

Ⓢ FOLLOW THE PROMPTS Ⓢ SUIV LES INDICATIONS Ⓢ SIGUE LAS INDICACIONES Ⓢ FOLGE DEN ANWEISUNGEN Ⓢ VOLG DE AANWIJZINGEN Ⓢ SEGUI LE ISTRUZIONI Ⓢ SIGA AS INSTRUÇÕES Ⓢ СЛЕДУЙ ПОДСКАЗКАМ Ⓢ POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI Ⓢ POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ Ⓢ POSTUPOJ PODĽA POKYNOV Ⓢ KÖVESD AZ UTASÍTÁSOKAT Ⓢ URMÁTI INDICAȚIILE Ⓢ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ Ⓢ PRATITE UPUTE Ⓢ СЛЕДВАЙТЕ ПОДКАНИТЕ Ⓢ SLEDITE POZIVOM Ⓢ TALIMATLARI İZLEYİN Ⓢ 按照提示操作。



Ⓢ TUTORIAL COMPLETE! Ⓢ DIDACTICIEL TERMINÉ! Ⓢ ¡TUTORIAL COMPLETADO! Ⓢ ANLEITUNG BEENDET! Ⓢ TUTORIAL VOLTOOID! Ⓢ TUTORIAL COMPLETATO! Ⓢ TUTORIAL COMPLETO! Ⓢ ОБУЧЕНИЕ ЗАВЕРШЕНО! Ⓢ SAMOUČEK ZAKOŇČENÝ! Ⓢ NÁVOD DOKONČEN! Ⓢ NÁVOD JE DOKONČENÝ! Ⓢ OKTATOPROGRAM ELVÉGEZVE! Ⓢ TUTORIAL FINALIZAT! Ⓢ Ο ΟΔΗΓΟΣ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ! Ⓢ UPUTE SU ZAVRŠENE! Ⓢ УРОКЪТ Е ЗАВЪРШЕН! Ⓢ VADNICA JE KONČANA! Ⓢ EGİTİM TAMAMLANDI! Ⓢ 完成教程!

! TO RETURN TO HOME SCREEN, PRESS AND HOLD DOME FOR 2 SECONDS. Ⓢ POUR REVENIR À L'ÉCRAN PRINCIPAL, APPUIE SUR LE DÔME PENDANT 2 SECONDES. Ⓢ PARA VOLVER A LA PANTALLA PRINCIPAL, MANTÉN PULSADA LA PANTALLA DURANTE 2 SEGUNDOS. Ⓢ UM ZUM STARTBILDSCHIRM ZURÜCKZUKEHREN, HALTE DIE INTERAKTIVE KUPPEL 2 SEKUNDEN. Ⓢ HOUD DE KOEPSEL 2 SECONDEN INGEDRUKT OM TERUG TE KEREN NAAR HET STARTSCHERM. Ⓢ PER TORNARE ALLA SCHERMATA INIZIALE, TIENI PREMUTA LA CUPOLA PER 2 SECONDI. Ⓢ PARA VOLTAR À TELA PRINCIPAL, MANTENHA A ESFERA PRESSIONADA POR 2 SEGUNDOS. Ⓢ ЧТОБЫ ВЕРНУТЬСЯ НА ГЛАВНЫЙ ЭКРАН, НАЖМИ НА КУПОЛ И УДЕРЖИВАЙ НАЖАТИЕ В ТЕЧЕНИЕ 2 СЕКУНД. Ⓢ АБЫ ВЕРНУЇСЬ ДО ЕКРАНУ ГЛÓВНОГО, НАЦІСНІ КУПОЛІ І ПРИЗТРИМАЙ Я ПРІЗ 2 СЕКУНД. Ⓢ STISKNUTÍM A PODRŽENÍM KUPOLE PO DOBU 2 SEKUND SE MŮŽETE KOYKOLI VRÁTIT NA DOMOVSKOU OBRAZOVKU. Ⓢ AK SA CHCEŠ VRÁTIT NA HLAVNÚ OBRAZOVKU, STLAČ A NA 2 SEKUNDY PODRŽ KUPOLU. Ⓢ A KEZDŐKÉPERNYŐRE VALÓ VISSZATÉRÉSHÉZ TARTSD NYOMVA A KUPOLÁT 2 MÁSODPERCIG. Ⓢ PENTRU A REVENI LA ECRANUL DE ÎNCEPUT, APĂSAȚI ȘI MENȚINEȚI DOMUL APĂSAT TIMP DE 2 SECONDE. Ⓢ ГІА ЕПІЗТРОФН ЗТІН КҮРІА ОВОНН АНА ПАЗА ЗТІГІМН, ПІДТІЖТЕ ПАРАТІТАМЕНА ТОН ОВАО ГІА 2 ДЕЙТЕРОМЕНТА. Ⓢ ЗА ПОВРАТАК НА ПОЧЕТНІ ЗАСЛОН ПРІТІСНІТЕ КУПОЛУ І ДРІЖІТЕ ІЕ ПРІТІСНУТОМ 2 СЕКУНДЕ. Ⓢ ЗА ДА СЕ ВЪРНЕТЕ КЪМ НАЧАЛНИЯ ЕКРАН, НАТИСНЕТЕ КУПОЛА И ЗАДРЪЖТЕ ЗА 2 СЕКУНДИ. Ⓢ СЕ СЕ ЖЕЛИТЕ ВРНІТИ НА ДОМАЌІ ЗАСЛОН, ПРІТІСНІТЕ КУПОЛО ІН JO ДРІЖІТЕ 2 СЕКУНДИ. Ⓢ СЕ СЕ ЖЕЛИТЕ ВРНІТИ НА ДОМАЌІ ЗАСЛОН, ПРІТІСНІТЕ КУПОЛО ІН JO ДРІЖІТЕ 2 СЕКУНДИ. Ⓢ 要返回主屏幕，请按住圆顶 2 秒钟。

3 MAIN MENU • MENU PRINCIPAL

MENÚ PRINCIPAL • HAUPTMENÜ • HOOFDMENU • MENU PRINCIPALE • MENU PRINCIPAL • ГЛАВНОЕ МЕНЮ • MENU GŁÓWNE • HLAVNÍ NABÍDKA • HLAVNÉ MENU • FŐMENÜ • MENU PRINCIPAL • KYPIO MENOY • GLAVNI IZBORNIK • ГЛАВНОЕ МЕНЮ • GLAVNI MENI • ANA MENÜ • 主菜单



4 EXPLORE TO EVOLVE • ERKUNDE UND ENTWICKELN • VERKEN OM TE VERANDEREN • ESPLORA PER FAR EVOLVERE • EXPLORE PARA EVOLUIR • ИССЛЕДУЙ, ЧТОБЫ РАЗВИВАТЬСЯ • ODKRYWAJ, BY EWOLUOWAĆ

YVYJÍ SE PRŮZKUMEM • OBJAVUJ A VYVÍJ SA • FELSEDEZÉS A FEJLŐDÉSHÉZ • EXPLORATI PENTRU A EVOLUA • ΕΞΕΡΕΥΝΗΣΤΕ ΓΙΑ ΑΝΑΠΤΥΧΗ • ІСТРАЖІУЙТЕ ДА БІСТЕ ЕВОЛУІРАЛІ • ИЗСЛЕДВАЙТЕ, ЗА ДА ЕВОЛЮІРА • RAZISKUJTE IN SE RAZVIJAJTE • BULMAK İÇİN KEŞFEDİN • 探索以进化



Ⓢ EXPLORE TO FILL THE LOVE METER AND YOUR BITZEE WILL EVOLVE! Ⓢ EXPLORE POUR REMPLIR LE COMPTEUR D'AMOUR ET FAIRE ÉVOLUER TON BITZEE! Ⓢ EXPLORA PARA LLENAR EL MEDIDOR DEL AMOR Y CONSEGUIR QUE EL BITZEE EVOLUCIONE. Ⓢ ERKUNDE UND FÜLLE DAS HERZ-O-METER, UND DEIN BITZEE WIRD SICH WEITERENTWICKELN! Ⓢ VERKEN OM DE LIEFDESMETER TE VULLEN EN JE BITZEE ZAL VERANDEREN! Ⓢ ESPLORA PER RIEMPIRE IL MISURATORE DI AMORE E IL TUO BITZEE EVOLVERÀ! Ⓢ EXPLORE PARA PREENCHER O MEDIDOR DE AMOR E SEU BITZEE EVOLUIRÁ! Ⓢ ИССЛЕДУЙ, ЧТОБЫ ПОВЫШАТЬ СЧЕТЧИК ЛЮБВИ И ПОМОГАТЬ BITZEE РАЗВИВАТЬСЯ! Ⓢ ODKRYWAJ, BY WYPEŁNIĆ WSKAŹNIK UCZUCIA, A BITZEE WYEWOLUOWUJE! Ⓢ PRŮZKUMEM SE PLNÍ UKAZATEL LÁSKY A BITZEE SE VYVÍJÍ! Ⓢ OBJAVUJ, NAPLŮ LÁSKOMER A TVOJ BITZEE VYRÁSTÍ! Ⓢ FEDEZZ FEL DOLGOKAT, TÖLTSD FEL A SZERETETMÉRŐT, ÉS A BITZEE-D TOVÁBB FOG FEJLŐDNİ! Ⓢ EXPLORATI PENTRU A ÎNPLI INDICATORUL DE IUBIRE ȘI BITZEE-UL DVS. VA EVOLUA! Ⓢ ΕΞΕΡΕΥΝΗΣΤΕ ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΜΕΤΡΗΤΗ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΤΟ BITZEE ΣΑΣ ΘΑ ΑΝΑΠΤΥΧΕΙ! Ⓢ ІСТРАЖІУЙТЕ ДА БІСТЕ НАПОВНИЛ МІРАЦЬ ЛЮБОВІ І ВАС СЕ BITZEE ЕВОЛУІРАТІ! Ⓢ ИЗСЛЕДВАЙТЕ, ЗА ДА НАПЪЛНИТЕ ИНДИКАТОРА ЗА ОБИЧ И ВАШИЯТ BITZEE ЩЕ ЕВОЛЮІРА! Ⓢ RAZISKUJTE, DA NAPOLNITE MERILNIK LJUBEZINI IN BITZEE SE BO RAZVIJAJ! Ⓢ SEVGİ ÖLÇERİ DOLDURDUGUNUZDA BITZEE'NİZ GELİŞİR! Ⓢ 探索以填满爱意程度，您的 BITZEE 将进化!



Country of Origin - Placement Factory according to production country to print Country of Origin (COO)
If corresponding country is not in below, contact Spin Master to provide translation

China	MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR
Vietnam	MADE IN VIETNAM / FABRIQUÉ AU VIETNAM / HECHO EN VIETNAM / VIETNAM'DA ÜRETİLMİŞTİR
India	MADE IN INDIA / FABRIQUÉ EN INDE / HECHO EN INDIA / HİNDİSTAN'DA ÜRETİLMİŞTİR
Mexico	MADE IN MEXICO / FABRIQUÉ AU MEXIQUE / HECHO EN MÉXICO / MEKSİKA'DA ÜRETİLMİŞTİR
Indonesia	MADE IN INDONESIA / FABRIQUÉ EN INDONÉSIE / HECHO EN INDONESIA / ENDONEZYA'DA ÜRETİLMİŞTİR